

# L'R NA JOIE

N° 284 du  
7 juillet 2001  
29<sup>e</sup> année

Feuillet d'info mensuel publié pour les Ernageois avec l'aide de l'a.s.b.l. Ernage Animation.

Editrice responsable : José JACOBS, drève de Linoy, 6 - 5030 Ernage.

Mise en page et impression : Roland VANHAUWAERT.

Distribution : Eugène DEHOUX, Colette & Serge JORIS, Georgette & Robert NOEL,

Freddy DEHOUX, Raymond DECELLE, Marie-Christine SCHÜMMER,

Marie-Thérèse & Roland THOMAS.

Site internet : <http://www.ernage.be.tf>

E-Mail : [ernage@be.tf](mailto:ernage@be.tf)



## MONTADY

Ce petit journal est le vôtre. Son contenu dépend de vos articles qui, pour le prochain numéro, doivent nous parvenir avant le 20 du mois courant.

Paraît le premier samedi du mois, sauf au mois d'août.



## BILLARD

---

J'ai le plaisir de vous annoncer que notre équipe Ernage2 a gagné la finale de la coupe. Nos joueurs ont parfaitement géré cette rencontre. Jamais l'adversaire n'a eu l'occasion de venir perturber l'évolution des matchs,

c'est avec beaucoup d'autorité que Ernage2 a dominé.

Résultats des 4 tours : 1-3, 1-3, 2-2 et 1-3, score finale 5-11.

Pour terminer cette saison extraordinaire, nos 2 équipes ont disputé le vendredi 15 juin 2001 à domicile la finale de la supercup. Cette rencontre a tenu toutes ses promesses, une bonne ambiance, un bon esprit, du suspense, un jeu de bonne qualité.

Tours 1 et 2, les 2 équipes en parfaite égalité ; score chaque fois 2-2. Dans le tour 3, Ernage2 réussit un moment à prendre l'avantage 4-5, mais la réaction de Ernage1 est immédiate, fin du tour 7-5.

Rien n'était encore certain, la pression montait légèrement pour Ernage2 dans le tour 4. Directement, Ernage1 augmente son avance à 8-5, Ernage2 réplique et revient 8-6. Chez les 2 équipes, la tension, la concentration et l'ambiance étaient totales. Finalement Ernage1 s'est assuré de la victoire, score 10-6.

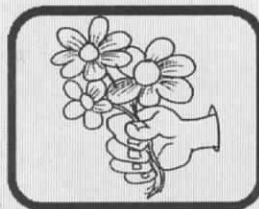
Présentation des joueurs qui ont livrés ces belles prestations durant cette saison:

Pour Ernage2 : Francis Binon - Philippe Crabeck - Francis Emonds  
Daniel Slot - Alain Graff

Pour Ernage1 : Jacky Desmet - André Dewever - Freddy Godts  
Tonio Machado - Michel Meunier

A tous, félicitations et à la saison prochaine.

Freddy



## Merci

---

Nous avons connu une nouvelle fois une Fancy-Fair inoubliable qui anime notre village, en faisant la joie des petits comme des grands.

### **A nos institutrices maternelles,**

Il y a, au milieu du village, une petite école sans nuages où règnent trois mages bien sages, dotés de courage pour le montage et le démontage de tant de tâches et qui, même après l'orage, passeront tous les virages... Merci.

Au nom de l'association des parents,  
Anne.



## Remerciements

A tous ceux qui ont participé de près ou de loin à la Fancy-Fair.  
Comme à chaque fois, grâce à votre courage, votre bonne volonté et votre dévouement, cette journée fût un véritable succès.  
A tous ceux qui ont monté et démonté les tentes,  
A Didier qui a pris congé pour notre Fancy-Fair,  
A la famille Cypers pour le prêt des toilettes et l'accès à leur verger,  
A Louis Vandeputte et à sa famille pour leur collaboration au rallye,  
Au fleuriste S.M.T.J pour ses beaux montages,  
A Eric et Sylvie pour le prêt de leur garage,  
A Véronique pour le buffet,  
A toutes les courageuses qui ont préparé les crudités et les délicieuses pâtisseries,  
A Dominique et Didier pour la super Sono,  
A Jean-Luc pour le prêt de la Cure et pour sa collaboration,  
A tous ceux qui nous ont donnés de supers lots,  
A tous ceux qui ont placé, rangé et transporté le matériel des stands,  
A toutes les mamans et les papas qui ont repris de la vaisselle  
A Ernage Animation pour le prêt du matériel,  
A l'école primaire pour le prêt de la vaisselle,  
Au garage Renault de Gembloux pour le sponsor du Château gonflable,  
A Vinciane et Eric pour les démarches administratives,  
A François pour les barrières Nadars,  
A Christiane pour la pêche aux canards et le jeu des cobayes,  
A Anne-Marie, aux anciens et au P.O. qui nous ont fait honneur par leur présence,  
A Alex Boton, cantonnier de notre village, pour le prêt de son groupe électrogène et son aide,  
A Eugène André pour le prêt de son chapiteau,  
A Anne pour la décoration des tables,  
A tous ceux qui étaient présents avec leur joie et leur bonne humeur,  
A Ariane et Anne pour le super rallye,

Merci.  
L'équipe éducative  
Marie-Pierre, Anne-Sophie et Cécile,  
L'association des parents,  
Ariane, Annick et Anne.



## QUATRE JOURS A MONTADY

Je me suis engagée à vous raconter ce qu'étaient 4 jours de rapprochement entre deux villages.

Vingt-huit Belges ont quitté Ernage le mercredi 23 mai. Chacun y va par ses propres moyens et à son rythme.

Nous, nous avons décidé d'y aller en voiture. Nous partons à 2 véhicules. Montady est à plus ou moins 1.100 km, mais je sais, il ne faut plus vous le dire. Ces 4 jours prennent toute leur réalité dès que nous empruntons l'autoroute. Elle est chargée mais fluide. Après quelques 100 kilomètres, 2 voitures d'Ernageois nous doublent. Flûte ! Ils y seront avant nous !

Le soir tombe sur une belle nuit douce (+/- 16°). Sur le petit matin, passé Lyon, la météo nous annonce du mauvais temps sur le Sud-Est de la France. C'est pas juste, le météorologue se trompe sûrement...

Dès le lever du soleil, Montpellier se pointe à l'horizon. A 6h40', nous quittons l'autoroute. Le ciel est nuageux. Rien ne presse, les Montadynois nous attendent pour déjeuner à 9 heures. Allez, hop ! Pourquoi pas aller à Valras Plage pour une promenade de santé ? On immortalise le moment. Nous repartons par le chemin des écoliers et refaisons quelques pas le long du Canal du Midi à Poilhes. Si ce n'est pas ça les vacances, ça y ressemble.

La faim tiraille et, surtout, nous sommes impatients de revoir nos amis.

A l'école communale, toutes les familles nous attendent avec du café chaud et des croissants.

Cathy, la Présidente nous souhaite la Bienvenue et nous présente le programme (moitié libre, moitié organisé).

Nous partons et le plein soleil est de la partie : je savais qu'ils se trompent toujours !

La journée du jeudi est réservée aux familles. Certains visitent la région, d'autres profitent de la piscine, du repos, de l'apéro, du soleil, etc....

Le vendredi débute par le marché de Béziers. Un marché particulièrement haut en couleurs. Les avenues «Paul Riquet» ne sont qu'un tapis de fleurs.

A midi, coquillages et vin blanc sont sur la table.

A 16 heures, rendez-vous devant la mairie pour partir à une ferrade. Des manadiers nous accueillent. La ferrade est le moment du marquage des taureaux au fer rouge. Ils nous font une démonstration de rassembler le troupeau, d'ôter une vachette du lot pour venir la marquer sous nos yeux ébahis par la dextérité des cavaliers. Après cela, les vachettes attendent les Belges dans l'arène. Quelques-uns se prêtent au jeu. Nous ne recensons aucun blessé à la fin du combat. Un repas local nous est servi. Les Belges poussent la chansonnette. Nous avons revu et corrigé le texte de Sardou «Les Français» à l'attention des Montadynois. (voir page 8). Nous la reprenons en chœur. Le souper se clôture

sur les 2 heures du matin.

Samedi, grosse et déjà dernière journée.

Le matin, une marche topographique. Cathy fait les équipes, distribue les boussoles et on démarre à la conquête de la Tour de Montady, l'étang asséché et les collines d'Ensérune. Le soleil marchait aussi.

A 11h30', ouf ! Les caves de chez Issard ouvraient leurs portes pour une dégustation.

Après-midi pétanquiste, Alain Cesso (français) et Bernard Scaillet (Belge) sont les heureux gagnants.

Après tout cela, vite une douche parce que le souper dansant nous attend déjà. Nous prenons dans nos réserves, les dernières forces pour danser.

L'heure des «Au revoir» et des larmes approche.

Courage, dans un an, ils reviennent nous rendre visite. Plus que 361 jours.

Dimanche 9 heures, nous quittons Montady comme nous sommes venus. La tête est chargée de bons moments mais les cœurs, eux, sont serrés.

La journée s'annonce chaude, il fait déjà 27°. Je m'arrête là ! Le retour est plus calme, les embouteillages nous attendent.

Si le cœur vous en dit, venez avec nous la prochaine fois !

Corinne.



**Ernagym**

Bonnes vacances à toutes et tous !

Je voudrais remercier toutes les «gymnastes» du jeudi soir pour les heures de bonne humeur partagée et leur annoncer qu'elles ont toutes réussi leur examen de fin d'année !!

Les cours recommenceront probablement le jeudi 13 septembre, cela dépendra de la disponibilité de la salle «la concorde» ou de la salle de gymnastique de l'école primaire.

D'ici là, je vous souhaite un bel été, avec alternance soleil-pluie, travail-repos, sports-flâneries, rêveries-réflexions, bonheurs simples- recherchés, ... après tout, l'équilibre n'est-il pas dans l'alternance ? (comme au niveau du corps...)

Merci à toutes et à bientôt !

Marie-Hélène



## Ernage en fête les 17, 18 et 19 août 2001

Contrairement aux rumeurs les plus diverses qui ont circulé ces derniers temps, le comité des fêtes Ernage-Rencontre est bien vivant et prêt à vous proposer le programme des festivités 2001.

Ce programme quasiment définitif se déroulera comme suit :

### Vendredi 17.08.2001

- |           |                                                    |
|-----------|----------------------------------------------------|
| 12h       | Dîner des 3x20 (sous réserve)                      |
| 15h30     | Goûter des 3x20                                    |
| 18h       | Mot du président                                   |
|           | Dépôt de fleurs au monument                        |
|           | Vin d'honneur                                      |
| 20h       | Ouverture du restaurant (sous réserve)             |
|           | Concert des jeunes musiciens d'Ernage (chapiteau ) |
| 21h30/22h | Soirée gratuite animée par Promoscène (chapiteau ) |

### Samedi 18.08.2001

- |       |                                                         |
|-------|---------------------------------------------------------|
| 13h30 | Concours de couyon (chapiteau)                          |
| 14h   | Lutte de balle - pelote (rue de l'Europe )              |
| 19h30 | Ouverture du restaurant (sous réserve)                  |
| 20h   | Soirée animée par Promoscène (chapiteau ) PAF : 200 FeB |

### Dimanche 19.08.2001

- |           |                                                                |
|-----------|----------------------------------------------------------------|
| 7h30/9h30 | Déjeuner-pyjama (un toute boîte vous parviendra sous peu)      |
| 10h       | Jogging sous l'égide de l'ADEPS                                |
| 11h30     | Arrivée des Harley-Davidson                                    |
| 12h       | Apéritif offert par le comité                                  |
| 12h30     | Ouverture du restaurant (sous réserve)                         |
|           | Départ des Harley pour un circuit (en cours d'élaboration)     |
| 14h30/15h | Retour des Harley                                              |
| 20h/ 22h  | Concert d'avant-soirée par le groupe « Bella Luna »(chapiteau) |
|           | PAF : 200 FeB valable toute la soirée                          |
| 22h       | Soirée animée par Promoscène (chapiteau )                      |

Le **vendredi 10 août à 20 heures**, une réunion se déroulera à la salle « la concorde» (sous réserve), pour tous les bénévoles désirant nous rejoindre et nous aider à faire de cette fête une pleine réussite.

Ce vendredi-là, vous aurez aussi l'occasion d'acheter votre nominette au prix de 350 FeB qui couvre pour une prestation de travail de six heures, l'entrée des trois jours au chapiteau et le souper de remerciements d'après fête (septembre



ou octobre 2001).

Dès à présent, le président Jean-Marie Drapier et tous les membres du comité vous souhaitent une très agréable fête 2001. Ils espèrent vous voir nombreux les soutenir par votre travail bénévole.

A vous revoir tous, le vendredi 10 août.

D'avance, un immense merci

Le comité d'Ernage-Rencontre



## AVIS AUX ENFANTS D'ERNAGE

Tu sais que bientôt ce sera la fête à Ernage

A cette occasion, nous sommes occupés à concocter

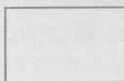
un petit déjeuner super chouette pour le dimanche matin.

Je vais même te dire un secret : il y aura un concours des plus belles tenues de nuit pour les petits et pour les grands.

Mais cela nous en reparlerons dans un prochain courrier.

Pour l'instant, nous avons besoin de ton aide pour nous aider à réaliser les sets de table.

Je t'explique : tu prends une feuille blanche de format A4, tu la places dans le sens de la longueur comme ceci :



Prends un crayon noir et dessine ton petit déjeuner préféré en famille.

ATTENTION : n'oublie pas de signer ton dessin et de noter tes nom, prénom et adresse au verso de ton dessin.

Tous les dessins seront exposés dans le chapiteau et les 10 plus beaux seront imprimés sur les sets de table.

Nous essayerons de tous vous remercier de votre participation.

Comment ? Chut : mystère !

A vos crayons et n'oubliez pas de m'apporter vos dessins pour le 15 juillet au plus tard.

Où ? Chez Marie-Aurore, 69 rue Eugène Delvaux.

Tél. : 081/61.00.15

Pour l'équipe du déjeuner,  
Marie-Aurore



## «FRANÇAIS»

---

Parce qu'ils ont le ciel bleu, le soleil et la mer,  
Un étang asséché et une vieille tour de pierres.  
Parce qu'ils ont Isabé, Cathy et puis Simone  
Soutenues par le maire, les pompiers et leurs hommes.  
Parce que leurs murs de pierre les font tenir debout  
Quand un pastis sans cœur les a mis à genoux.

J'aime les Français  
Tous les Français  
Même les Français de Montady  
J'aime les Français  
Tous les Français  
Même les Français de Montady.

Parce qu'ils ont de la vie une autre religion  
Et que ce sont leurs femmes qui règnent à la maison.  
Parce qu'ils ont décidé de nous êtr'sympathiques.  
Bien que toutes nos idées oublient la politique,  
Mais parce qu'un d'entre eux a dit cett'phrase immense  
«Mesdames et Messieurs, s'il vous plaît»...  
Vive la France.

J'aime les Français  
Tous les Français  
Même les Français de Montady  
J'aime les Français  
Tous les Français  
Même les Français de Montady



## COMMUNIQUE

---

Congés annuels de la boulangerie Jean-François  
Defresnes.  
La boulangerie sera fermée du lundi 09 juillet au mardi  
31 juillet inclus.





## PAROISSE SAINT-BARTHELEMY

### A ERNAGE

### HORAIRE DES OFFICES ET INTENTIONS DES MESSES DOMINICALES

#### JUILLET 2001

Réflexion sur le temps des vacances.

#### DANS LE SILENCE

Nous avons besoin de trouver Dieu.

Il ne se trouve pas au milieu du bruit et de l'agitation.

Dieu est l'ami du silence.

Voyez comme la nature, les arbres, les fleurs, l'herbe poussent en silence.

Voyez les étoiles, la lune, le soleil, comme ils se meuvent en silence.

N'est-ce pas notre mission de donner Dieu, pas comme un Dieu mort, mais comme un Dieu vivant, un Dieu aimant ?

Plus nous recevons dans le silence de la prière, plus nous donnerons dans notre vie active.

Nous avons besoin du silence pour toucher les âmes.

L'important, ce n'est pas ce que nous disons, mais ce que Dieu nous dit et dit à travers nous.

Tous ces mots seront vains s'ils ne viennent pas de l'intérieur.

Les mots qui ne donnent pas la lumière du Christ ajoutent aux ténèbres.

(Mère Teresa)

#### Dimanche 8 juillet à 10h45

Vital CRABECK - Ernest JACQMIN - Bernard LARDINOIS - François RAYMAKERS -  
Défunts de la fondation DEPIERREUX-MABILLE.

#### Dimanche 15 juillet à 10h45

Willy MATHY - Pour une intention particulière - Défunts de la famille BRABANT-  
HERMAND - En l'honneur de Notre-Dame des Affligés - Défunts de la fondation Marie  
LENOM.

#### Dimanche 22 juillet à 10h45

Joseph BIELANDE et Hortense MARCHAL - Joséphine DAUSSOGNE et Pierre JACOBS  
- Mathilde DUJARDIN, Juliette DUJARDIN et Antoine STOQUART - Défunts de la  
fondation NICOLAY-LOZE-ROMAIN.

#### Dimanche 29 juillet à 10h45

Clarisse HUBINON - Joffre LACROIX, Jean BRICHART, Véronique DEPIREUX, Albert  
LACROIX, Catherine HUMBLET et Agnès PIRLOT - Défunts de la famille GUINAND et  
les amis - Défunts de la fondation GERREBOS-BLONDELLE

#### AOUT 2001

L'IMMACULEE TENDRESSE DE MARIE.

On dit que Dieu est lointain,

Qu'il habite des cieux introuvables.

Le voici mendiant d'amour,

Blotti contre le cœur d'une femme,

De cette mère immaculée  
Qu'il s'est humblement choisie  
Pour que l'humanité entière  
Puisse, elle aussi, se réchauffer  
Au soleil de sa tendresse.

**Dimanche 5 août à 10h45**

En l'honneur de Ste Adèle - Défunts des familles BASSINNE-MANDELAIRE-GRANDHENRY-PIREAU - Défunts des familles DELESCAILLE-DESTAIN-GOOSSENS - Défunts des familles MATHY-DUPAIX-TORDOIR - Défunts de l'ensemble des fondations.

**Dimanche 12 août à 10h45**

Max CHAMPAGNE et Marie-Louise LEONARD - Pierre JACOBS, Joséphine DAUSSOGNE et les défunts de la famille DELMARCELLE-DUMONT - Bernard LARDINOIS - En remerciements à la Vierge Pèlerine.

**Mercredi 15 août à 10h45 (Fête de l'Assomption de Marie)**

En l'honneur de la Sainte-Vierge.

**Dimanche 19 août à 10h45**

En l'honneur de Saint-Barthélemy, patron de la paroisse - Mathilde DUJARDIN, Juliette DUJARDIN et Antoine STOQUART - En l'honneur de Notre-Dame des Affligés - Pour les âmes du Purgatoire.

**Dimanche 26 août à 10h45**

Joffre LACROIX, Jean BRICHART, Véronique DEPIREUX, Albert LACROIX, Catherine HUMBLET et Agnès PIRLOT - Défunts des famille DENIS-LETELLIER-NOLET - Défunts des familles DESTAINT - GUALTERIO-CORNELIS-SOMVILLE - Défunts de la fondation Marie LENOM.

**SEPTEMBRE 2001**

**Dimanche 2 septembre à 10h45**

Christian BRISACK - François RAYMAKERS - Défunts de la famille VANDEPUTTE-DEJONCKHEERE - Défunts de la famille VAN MELLAERT-SERVOTTE.

**Dimanche 9 septembre à 10h45**

Marcellin DEPIERREUX et Louisa VANDENBERGEN - Mathilde DUJARDIN, Juliette DUJARDIN et Antoine STOQUART - Joseph LABAR - Bernard LARDINOIS - Les défunts de l'ensemble des fondations.

\* \* \*

Toute modification sera annoncée au cours de l'office précédent.

Pour rappel, il y a toujours, à l'école gardienne, une animation pour les enfants à la messe de 10h45 et une garderie pour les tout petits.

Le prêtre responsable de la paroisse est Monsieur Jean-Luc DEPAIVE, Administrateur.  
Pour le contacter : tél.081/60.15.65.

Le n° d'appel de Monsieur Xavier HERMAN, Doyen de Gembloux, est le 081/61.32.61 et celui de Monsieur Hervé VANDEPUTTE, Président du Conseil de Fabrique, le 081/61.01.27.

Eugène DEHOUX.



## 3x20 ERNAGE

Le comité de l'association des 3x20 informe ses membres que le goûter du mois de juillet aura lieu le 24, et celui du mois d'août le 7, chacun avec jeu de cartes, à la salle « LA SAPINIERE » à Gembloux.

DECELLE Raymond



## Plaine d'Ernage 2001

Tu as entre 3 et 14 ans? Tu as envie de te faire de nouveaux amis, de jouer, de bricoler, de rire, de revoir tes animateurs adorés, de partager à nouveau cette ambiance si particulière de notre cher village, sans oublier nos activités spéciales (la journée inter-plaine, la piscine, les camps ...)?

Alors, viens nous rejoindre à **l'école communale d'Ernage** (rue Delvaux, 37),

**du 6 au 29 août, de 9h00 à 16h00.**

### Prix :

- 120 bcf par jour et par enfant, comprenant: collations, boissons et soupe ou 500 bcf par semaine
- 100 bcf pour le troisième enfant de la même famille
- gratuit à partir du quatrième enfant

### Garderies :

- de 8h00 à 9h00
- de 16h00 à 17h00
- (et autres possibilités à convenir avec les animateurs...)

### Dîner :

dans les locaux de la plaine, avec ton pique-nique, ou chez toi, de 12h00 à 13h00

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à nous contacter:

Sophie Vandeputte: 081/61.12.95

Virginie Delbrassinne: 081/61.10.16

Tes animateurs

